ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Арх. № 521

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 16149

Градиль
Ильи
Емельяновича

Начато: 31 июля 1945 г.

Окончено: 31 июля 1945 г.

На 2 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 23
Арх. № 521

INVALIDENVERSICHERUNG

Landesversicherungsanstalt: Schlesien

(in deren Bezirk der Versicherte bei Ausstellung der Karte Nr. 1 beschäftigt ist; jede folgende Karte ist mit demselben Namen zu versehen)

Ausgabestelle: Polizeiposten 1

in Hirschberg i. Rgb. **Kreis (Amt)** Hirschberg

Ausstellungstag: 23. August 1944

Umtausch: Binnen 3 Jahren nach dem Tage der Ausstellung.

Stempel der Ausgabestelle

Hirschberg im Riesengebirge 1945

Quittungskarte Nr. 1 für

Elza Gradel

(Vor- und Zuname, bei Frauen auch Geburtsname, bei mehreren Vornamen Rufname zu unterstreichen)

~~ledig~~ verheiratet ~~verwitwet~~ ~~geschieden~~ (Nichtzutreffendes streichen)

z. Z. der Ausstellung dieser Karte genau festzustellen!

Wohnort (Wohnung): Hirschberg i. Rgb.

Beschäftigungsart: Hilfsarbeiter

geboren am 20. Juli 1895

in Lähn **Kreis (Amt)**

Aufrechnung nur der Beitragsmarken

Anzahl der Beitragswochen in Klasse

I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X		

Nachgewiesener	vom	bis einschließlich	vom	bis einschließlich
Reichsarbeitsdienst				
Wehrdienst.....				

Dienstsiegel der Ausgabestelle.

(Ort und Tag)

(Ausgabestelle)

(Unterschrift)

Die Karte darf nur die gesetzlich vorgeschriebenen Angaben enthalten und keine besonderen Merkmale tragen; vor allem darf aus ihr nichts über Führung oder Leistungen des Inhabers zu entnehmen sein. Niemand, außer den zuständigen Stellen, darf eine Versicherungskarte wider den Willen des Inhabers zurückbehalten (vgl. hierzu §§ 1424, 1425 der Reichversicherungsordnung).

Wer Versicherungskarten mit unzulässigen Eintragungen oder mit besonderen Merkmalen versieht, verfälscht, fälschlich ausfüllt oder wissentlich eine solche Karte gebraucht, wird bestraft (§ 1495 der Reichsversicherungsordnung).

2124

A. Für Versicherte, deren Beiträge zur Invalidenversicherung an die Krankenkasse abgeführt werden

Beschäftigt gegen Entgelt von	bis	Arbeitsverdienst (Barbezüge und Wert der Sachbezüge) für die Beschäftigungszeit RM.	Rpf.	Name und Sitz der Krankenkasse, an die die Beiträge abgeführt sind	Firmenstempel, Anschrift und Unterschrift des Arbeitgebers
1944 1.6.	31.12	922	75	Allgem. Ortskrankenkasse für den Stadt-u. Landkreis Hirschberg i.Rsgb.	Schlesische Zellwoll Aktiengesellschaft Lohnbüro
1945 1-1-	21.12	168	-	Allgem. Ortskrankenkasse für den Stadt-u. Landkreis Hirschberg i.Rsgb.	Schlesische Zellwoll Aktiengesellschaft Lohnbüro
194.....					

B. Für die übrigen Versicherten und für die Höherversicherung*

Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt		Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt
	*Beitragsmarken sind nur zu verwenden für	
	1. freiwillig Versicherte (Weiterversicherte, Selbstversicherte),	
	2. Pflichtversicherte, die höhere als ihrem Entgelt entsprechende Beiträge entrichten, jedoch nur für Beitrag zur Höher- oder Überversicherung,	
	3. unständig Beschäftigte, deren Beschäftigung auf weniger als eine Woche beschränkt ist,	
	4. Teilbeschäftigte, das heißt für Personen, die regelmäßig bei mehreren Arbeitgebern beschäftigt werden. Werden sie bei einem Arbeitgeber überwiegend beschäftigt, sind Beitragsmarken aber nur für die Nebenbeschäftigung zu verwenden. Pflichtversicherte, die in der Beitragswoche ihren ständigen Arbeitgeber wechseln, zählen nicht zu den Teilbeschäftigten,	
	5. Selbständige, die der Versicherungspflicht in der Invalidenversicherung unterliegen.	
Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt		Die Marke ist mit dem letzten Tag des Zeitraumes zu entwerten, für den sie gilt

B/0049

Ч/о 2399

1. Фамилия Градиль

2. Имя Илья

3. Отчество Емельянович

4. Год рождения 1895 г. 5. Место рождения Сумская Обл. Сумский Р-н. с. В-Суроватка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Сумский Р-н. с. В-Суроватка

7. Профессия (специальность) рабочий

8. Партийность б/партийный

9. Национальность Украинец

10. Гражданство СССР.

11. За границей был с 2 Авг. 1943 г. по 18/V 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал в Герман. г. Ижберг. ф-ка Цилволя.

Точный адрес фильтрационного пункта

Село . . . . . .

Город . . . . . .

Область . . . . . .

Республика . . . . . .

Фильтрацию прошел

с . . . . . 19 г.

по . . . . . 19 г.

Арх фл.

16149

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю Прадиль
подпись

Акузьмин
фамилия составившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии _____

б) Выбыл 31. 7 1945 г. на родину в сумскую обл.
указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено « » _____ 194 г. при № _____

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронум 2 (два) листов

25 11 92 г.

Должность

Подпись В. Сергеев

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ ПОДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 2 листов

два

„10" 01 1993 г.

Должность архив. 1 кат.

Подпись ОВ

Перевірено
20.10.2026



АРТ. 1-С-3803-1